STADT | TORNESCH

Der Bürgervorsteher

Geschäftsstelle
Wittstocker Str. 7
25436 Tornesch

Auskunft erteilt: Inga Ries
Zimmer: 118 1. Obergeschoss
Telefon: 04122-9572-101
Fax: 04122-9572-111
E-Mail: inga.ries@tornesch.de
Internet: www.tornesch.de

Tornesch, den 18.08.2017

Stadt Tornesch • Postfach 21 42 • 25437 Tornesch

An die Mitglieder der
Ratsversammlung

n a c h r i c h t l i c h
an alle bürgerlichen Mitglieder

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Einvernehmen mit Herrn Bürgermeister Krügel lade ich Sie zu einer

öffentlichen Sitzung der Ratsversammlung der Stadt Tornesch

am Dienstag, den 29.08.2017 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal im Rathaus Tornesch, Wittstocker Str. 7 ein.

Tagesordnung:

TOP	Betreff	Vorlage
Öffentlicher Teil		
1	Verabschiedung eines Ratsmitgliedes, Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes	
2	Festellung der form- und fristgerechten Einladung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Beschluss über die Tagesordnung	
3	Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde	
4	Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.06.2017	
5	Anfragen von Ratsmitgliedern	
6	Umbesetzung von Ausschüssen -Vorlage folgt -	
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Ratsversammlung voraussichtlich nichtöffentlich beraten.		
7	Ausübung des gemeindlichen Vorkaufsrechtes	**VO/17/159**
Öffentlicher Teil		
8	Beratung und Beschlussfassung über den 1. Nachtragshaushalt der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2017	**VO/17/158**

Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Ratsversammlung voraussichtlich nichtöffentlich beraten.	
9	Bericht der Verwaltung
10	Anfragen von Ratsmitgliedern

Mit freundlichen Grüßen

gez.Heide-Marie Plambeck
stellv. Bürgervorsteherin

Fraktionsantrag der CDU	**Vorlage-Nr:**	**VO/17/168**
	Status:	öffentlich
	Datum:	25.08.2017
Federführend:	Bericht im Ausschuss:	
	Bericht im Rat:	Christopher Radon
Büro des Bürgermeisters	Bearbeiter:	Inga Ries

Umbesetzung von Ausschüssen

Beratungsfolge:

Datum	Gremium
29.08.2017	Ratsversammlung

Sehr geehrter Herr Bürgervorsteher Daniel,
sehr geehrte Damen und Herren,

wir bitten um Zustimmung zu folgenden Umbesetzungen von Ausschüssen:

Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildungswesen

RH Kai Schmidt für Bernhard Janz

Verbandsversammlung Schulverband Tornesch-Uetersen

bgl. Mitglied Daniel Kölbl für Bernhard Janz
bgl. Mitglied Justus Schmitt für bgl. Mitglied Daniel Kölbl (Vertretung)

Verbandsversammlung Zweckverband VHS Tornesch-Uetersen

bgl. Mitglied Daniel Kölbl für Bernhard Janz
bgl. Mitglied Justus Schmitt für bgl. Mitglied Daniel Kölbl (Vertretung)

Schulleiterwahlausschuss

bgl. Mitglied Justus Schmitt für Bernhard Janz

Mit freundlichen Grüßen
gez. Christopher Radon

Anlage/n:
keine

Fraktionsantrag der FDP	**Vorlage-Nr:**	**VO/17/171**
	Status:	öffentlich
	Datum:	29.08.2017
Federführend:	Bericht im Ausschuss:	
	Bericht im Rat:	Gunnar Werner
Büro des Bürgermeisters	Bearbeiter:	Inga Ries

Umbesetzung von Ausschüssen

Beratungsfolge:

Datum	Gremium
29.08.2017	Ratsversammlung

Beschluss(empfehlung)

Siehe Anlage.
Die Verwaltung beantragt darüber hinaus, Herrn Daniel Bielaczewski als Vertreter in den Verwaltungsrat des IT Verbundes Schleswig-Holstein AöR –ITVSH – zu entsenden (bisher Frau Stefanie Delva).

Anlage/n:
FDP-Antrag vomn 29.08.2017

Gunnar Werner
Fraktionsvorsitzender

Wilhelmstr. 16
25436 Tornesch

Tel.: 04122 / 552 17
Gunnar.werner@fdp-tornesch.de

Ratsversammlung
Bürgervorsteher Peter Daniel

Tornesch, 29.08.2017

Änderungen Ausschussbesetzung für die FDP-Fraktion

Die Ratsversammlung möge folgende Änderungen in der Ausschussbesetzung beschließen:

Finanzausschuss:

3. Vertreter Hendrik Haeder (alt: Sascha Schütt)

Bau- und Planungsausschuss:

3. Vertreter Sascha Schütt (alt: Bernd Michaelsen)

Mit freundlichem Gruß

Gunnar Werner

Fraktionsvorsitzender

FDP Tornesch

STADT | TORNESCH

Beschlussvorlage	Vorlage-Nr:	VO/17/158
	Status:	öffentlich
	Datum:	14.08.2017
Federführend:	Bericht im Ausschuss:	Torsten Kopper
	Bericht im Rat:	Andreas Quast
Amt für zentrale Verwaltung und Finanzen	Bearbeiter:	Holger Scholz

Beratung und Beschlussfassung über den 1. Nachtragshaushalt der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT für das Wirtschaftsjahr 2017

Beratungsfolge:

Datum	Gremium
29.08.2017	Ratsversammlung

Sachbericht / Stellungnahme der Verwaltung

Der ursprüngliche Haushalt 2017 wurde am 13.12.2016 von der Ratsversammlung mit folgenden Beträgen festgestellt:

Erträge	777.200 Euro
Aufwendungen	777.000 Euro
Einzahlungen	6.673.700 Euro
Auszahlungen	6.815.600 Euro
Gesamtbetrag der Kredite	5.799.800 Euro
Höchstbetrag der Kassenkredite	1.643.500 Euro

Für den Erwerb eines Grundstückes ist von der Grundstücksgesellschaft Tornesch GGT ein entsprechender Nachtragshaushaltsplan zu erstellen. Es wird mit Auszahlungen für den Erwerb in Höhe von rund 3.300.000 Euro gerechnet. Die Finanzierung soll übergangsweise durch Kassenkredite erfolgen, ggf. ist die spätere Umschuldung in ein Darlehen vorgesehen. Es sind somit die Einzahlungen aus Darlehensaufnahmen, die Auszahlungen für Grunderwerb sowie die Gesamtbeträge der Kredite und Kassenkredite über diesen Nachtrag anzupassen.

Nach Rücksprache mit der Kommunalaufsicht des Kreises Pinneberg wird davon ausgegangen, dass dieser Nachtragshaushaltsplan genehmigungsfrei ist.

Prüfungen:

1. Umweltverträglichkeit

entfällt

2. Kinder- und Jugendbeteiligung

entfällt

Finanzielle Auswirkungen / Darstellung der Folgekosten

Der Beschluss hat finanzielle Auswirkungen: [x] ja [ ] nein

Die Maßnahme/Aufgabe ist:
- [ ] vollständig eigenfinanziert
- [ ] teilweise gegenfinanziert
- [x] vollständig gegenfinanziert

Auswirkungen auf den Stellenplan:
- [ ] Stellenmehrbedarf
- [ ] Stellenminderbedarf
- [ ] höhere Dotierung
- [ ] Niedrigere Dotierung
- [x] Keine Auswirkungen

Es wurde eine Wirtschaftlichkeitsprüfung durchgeführt: [ ] ja [x] nein

Es liegt eine Ausweitung oder eine Neuaufnahme einer Freiwilligen Leistung vor: [x] ja [ ] nein

Produkt/e:						
Erträge/Aufwendungen	2017	2018	2019	2020	2021	2022 ff.
	in EUR					
** Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge*						
** Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen*						
Erträge*:						
Aufwendungen*:						
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						

Investition/Investitionsförderung	2017	2018	2019	2020	2021	2022 ff.
	in EUR					
Einzahlungen	3,3 Mio					
Auszahlungen	3,3 Mio					
Saldo (E-A)	**0**					
davon noch zu veranschlagen:						
Erträge (z.B. Auflösung von Sonderposten)						
Abschreibungsaufwand						
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						
Verpflichtungsermächtigungen						
davon noch zu veranschlagen:						

Folgeeinsparungen/-kosten (indirekte Auswirkungen, ggf. sorgfältig zu schätzen)	2017	2018	2019	2020	2021	2022 ff.
	in EUR					
** Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge*						
** Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen*						
Erträge*:						
Aufwendungen*:						
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						

Beschluss(empfehlung)

Der von der GGT vorgelegte erste Nachtrag für das Haushaltsjahr 2017 wird mit folgenden Beträgen festgestellt:

Im Ergebnisplan
die Erträge mit 777.200 Euro (unverändert)

die Aufwendungen mit 777.000 Euro	(unverändert)
Jahresgewinn mit 200 Euro	(unverändert)

Im Finanzplan:

Die Einzahlungen mit 9.973.700 Euro	(+3.300.000 Euro)
Die Auszahlungen mit 10.115.600 Euro	(+3.300.000 Euro)

Der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionsmaßnahmen wird auf 9.099.800 Euro festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 5.000.000 Euro festgesetzt.

gez.
Roland Krügel
Bürgermeister

Anlage/n:
Zusammenstellung für das Jahr 2017 in der Fassung des 1. Nachtrags
1. Nachtragshaushaltsplan (Ergebnis- und Finanzplan)

Grundstücksgesellschaft Tornesch
Der Werkleiter

Tornesch, den

Zusammenstellung für das Jahr 2017 in der Fassung des 1. Nachtrags

Gemäß § 5 Abs. 1 Nr. 6 der Eigenbetriebsverordnung i.V.m. § 97 der Gemeindeordnung hat die Ratsversammlung der Stadt Tornesch durch Beschluss vom
den 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 festgestellt:

	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
Im Ergebnisplan der				
Gesamtbetrag der Erträge	0 €	0 €	777.200 €	777.200 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen	0 €	0 €	777.000 €	777.000 €
Jahresgewinn	0 €	0 €	200 €	200 €
Jahresverlust	0 €	0 €	0 €	0 €
Im Finanzplan der				
Gesamtbetrag der Einzahlungen	3.300.000 €	0 €	6.673.700 €	9.973.700 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen	3.300.000 €	0 €	6.815.600 €	10.115.600 €
Jahresüberschuss	0 €	0 €	0 €	0 €
Jahresfehlbetrag	0 €	0 €	141.900 €	141.900 €
Es werden Festgesetzt				
der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen			5.799.800 €	9.099.800 €
der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen			0 €	0 €
der Höchstbetrag der Kassenkredite			1.643.500 €	5.000.000 €

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung wurde erteilt am ……*
Eine rechtsaufsichtliche Genehmigung ist nicht erforderlich*

Krügel
Werkleiter

* nichtzutreffendes streichen

Grundstücksgesellsch. Tornesch **1. Nachtragsplan** **2017**

Nachtragshaushaltsplan für den Ergebnisplan

Ertrags- und Aufwandsarten			bisheriger Ansatz in EUR	mehr(+) oder weniger (-) gegenüber dem bisherigen Ansatz in EUR	**neuer Ansatz in EUR**	Erläuterung
1	2	3	4	5	**6**	7
40	1	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	**0**	
41	2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	0	0	**0**	
42	3	+ sonstige Transfererträge	0	0	**0**	
43	4	+ öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	**0**	
441-442, 446	5	+ privatrechtliche Leistungsentgelte	769.700	0	**769.700**	
448	6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	0	0	**0**	
45	7	+ sonstige ordentliche Erträge	7.200	0	**7.200**	
471	8	+ aktivierte Eigenleistungen	0	0	**0**	
472	9	+/– Bestandsveränderungen	0	0	**0**	
	10	**= ordentliche Erträge**	**776.900**	**0**	**776.900**	
50	11	Personalaufwendungen	26.900	0	**26.900**	
51	12	+ Versorgungsaufwendungen	1.700	0	**1.700**	
52	13	+ Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	353.000	0	**353.000**	
57	14	+ bilanzielle Abschreibungen	200.000	0	**200.000**	
53	15	+ Transferaufwendungen	0	0	**0**	
54	16	+ sonstige ordentliche Aufwendungen	10.400	0	**10.400**	
	17	**= ordentliche Aufwendungen (= Zeilen 11 bis 16)**	**592.000**	**0**	**592.000**	
	18	**= Ergebnis der laufenden Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 10 / 17)**	**184.900**	**0**	**184.900**	
46	19	+ Finanzerträge	0	0	**0**	
55	20	– Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	185.000	0	**185.000**	
	21	**= Finanzergebnis (= Zeilen 19 und 20)**	**-185.000**	**0**	**-185.000**	
	22	**= ordentliches Ergebnis (= Zeilen 18 und 21)**	**-100**	**0**	**-100**	
49	23	+ außerordentliche Erträge	300	0	**300**	
59	24	– außerordentliche Aufwendungen	0	0	**0**	
	25	**= außerordentliches Ergebnis (= Zeilen 23 und 24)**	**300**	**0**	**300**	
	26	**= Jahresergebnis (= Zeilen 22 und 25)**	**200**	**0**	**200**	

Grundstücksgesellsch. Tornesch **1. Nachtragsplan** **2017**

Nachtragshaushaltsplan für den Finanzplan

Ein- und Auszahlungsarten			bisheriger Ansatz in EUR	mehr(+) oder weniger (-) gegenüber dem bisherigen Ansatz in EUR	**neuer Ansatz in EUR**	Erläuterung
1	2	3	4	5	**6**	7
60	1	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	**0**	
61	2	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	0	0	**0**	
62	3	+ sonstige Transfereinzahlungen	0	0	**0**	
63	4	+ öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	**0**	
641-642, 646	5	+ privatrechtliche Leistungsentgelte	769.700	0	**769.700**	
648	6	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	0	0	**0**	
65	7	+ sonstige Einzahlungen	0	0	**0**	
66	8	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0	0	**0**	
	9	**= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit**	**769.700**	**0**	**769.700**	
70	10	Personalauszahlungen	26.900	0	**26.900**	
71	11	+ Versorgungsauszahlungen	1.700	0	**1.700**	
72	12	+ Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	353.000	0	**353.000**	
75	13	+ Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	185.000	0	**185.000**	
73	14	+ Transferauszahlungen	0	0	**0**	
74	15	+ sonstige Auszahlungen	10.300	0	**10.300**	
	16	**= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (=Zeilen 10 bis 15)**	**576.900**	**0**	**576.900**	
	17	**= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 9 / 16)**	**192.800**	**0**	**192.800**	
681	18	Einzahlungen aus Zuweisungen und Zuschüssen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	0	0	**0**	
682	19	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Grundstücken und Gebäuden	0	0	**0**	
683	20	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von beweglichem Anlagevermögen	0	0	**0**	
684	21	+ Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagen	0	0	**0**	
685	22	+ Einzahlungen aus der Abwicklung von Baumaßnahmen	0	0	**0**	
686	23	+ Einzahlungen aus Rückflüssen (für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen Dritter)	0	0	**0**	
688	24	+ Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	0	0	**0**	
689	25	+ sonstige Investitionseinzahlungen	0	0	**0**	
	26	**= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit**	**0**	**0**	**0**	
781	27	Auszahlungen von Zuweisungen und Zuschüssen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	0	0	**0**	
782	28	+ Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken und Gebäuden	3.103.700	3.300.000	**6.403.700**	
783	29	+ Auszahlungen für den Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	0	0	**0**	
784	30	+ Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	0	0	**0**	
785	31	+ Auszahlungen für Baumaßnahmen	2.800.000	0	**2.800.000**	
786	32	+ Auszahlungen für die Gewährung von Ausleihungen (für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen Dritter)	0	0	**0**	
787	33	+ sonstige Investitionsauszahlungen	0	0	**0**	
	34	**= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit(= Zeilen 27 bis 33)**	**5.903.700**	**3.300.000**	**9.203.700**	
	35	**= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Zeilen 26 / 34)**	**-5.903.700**	**-3.300.000**	**-9.203.700**	
672	35a	Einzahlungen aus fremden Finanzmitteln	0	0	**0**	
772	35b	Auszahlungen aus fremden Finanzmitteln	0	0	**0**	
	35c	**Saldo aus fremden Finanzmitteln**	**0**	**0**	**0**	
	36	**= Finanzmittelüberschuss/-fehlbetrag (= Zeilen 17, 35 und 35c)**	**-5.710.900**	**-3.300.000**	**-9.010.900**	
692	37	+ Aufnahme von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	5.799.800	3.300.000	**9.099.800**	
695	38	+ Einzahlungen aus Rückflüssen von Darlehen aus der Anlage liquider Mittel	0	0	**0**	

Grundstücksgesellsch. Tornesch **1. Nachtragsplan** **2017**

Ein- und Auszahlungsarten			bisheriger Ansatz in EUR	mehr(+) oder weniger (-) gegenüber dem bisherigen Ansatz in EUR	**neuer Ansatz in EUR**	Erläuterung
1	2	3	4	5	**6**	7
792	39	– Tilgung von Krediten für Investitionenund Investitionsförderungsmaßnahmen	335.000	0	**335.000**	
795	40	– Auszahlungen aus der Gewährung von Darlehen zur Anlage liquider Mittel	0	0	**0**	
	41	**= Saldo aus Finanzierungstätigkeit**	**5.464.800**	**3.300.000**	**8.764.800**	
	42	**= Änderung des Bestandes an eigenen Finanzmitteln (= Zeilen 36 und 41)**	**-246.100**	**0**	**-246.100**	
	43	+ Anfangsbestand an Finanzmitteln	0	0	**0**	
	44	**= Liquide Mittel (= Zeilen 42 und 43)**	**-246.100**	**0**	**-246.100**	